



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
8 November 2022
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 145 повестки дня

**Общая система Организации Объединенных
Наций**

**Проект решения, представленный Председателем Комитета по итогам
неофициальных консультаций**

Общая система Организации Объединенных Наций

Пятый комитет

I

Управление по правовым вопросам

Поручает Председателю Пятого комитета запросить у Управления по правовым вопросам Секретариата к пятнице, 18 ноября 2022 года, официальное юридическое заключение, содержащее ответы по следующим аспектам:

1. Отмечает, что поступило предложение внести нижеследующие изменения в статут Комиссии по международной гражданской службе:

Статья 10

Комиссия вносит рекомендации Генеральной Ассамблее по вопросу о:

- a) широких принципах определения условий службы персонала;
- b) шкале окладов ~~и системе коррективов по месту службы~~ сотрудников категории специалистов и выше;
- c) пособиях и надбавках персоналу, которые определяются Генеральной Ассамблеей;
- d) налогообложение персонала.



Статья 11

Комиссия устанавливает:

- а) методы, по которым следует применять принципы определения условий службы;
 - б) нормы надбавок и пособий, исключая пенсии и пособия и надбавки, указанные в статье 10 с, условия получения таковых и нормы путевых расходов;
 - в) ~~корректив по месту службы для каждого места службы. классификацию мест службы в целях применения системы корректиров по месту службы.~~
2. подчеркивает, что при рассмотрении данного предложения Генеральная Ассамблея руководствуется лишь стремлением устранить любую усматриваемую правовую двусмысленность, а не намерением изменить полномочия, которыми наделены Ассамблея или Комиссия;
 3. просит высказать мнение по вопросу о том, позволяет ли внесение указанной поправки в ее нынешней редакции сохранить нынешний порядок функционирования без изменения полномочий Генеральной Ассамблеи или Комиссии;
 4. выражает обеспокоенность тем, что внесение данной поправки в ее нынешней редакции может расширить полномочия Комиссии в вопросах, связанных с множителями корректиров по месту службы (например, наделить ее правом устанавливать величину множителей корректиров по месту службы или определять, является ли корректив по месту службы частью пакета вознаграждения), и просит высказать мнение о том, как можно уменьшить это потенциальное и непреднамеренное смещение полномочий и позволит ли добавление слов «структуре вознаграждения и» или «системе окладов и» в статье 10 b) или слова «ставку» в статье 11 с) сохранить нынешний порядок функционирования;
 5. просит Управление по правовым вопросам, если варианты, упомянутые в пункте 4, затрагивают другие элементы полномочий Генеральной Ассамблеи или Комиссии, высказать мнения относительно путей решения этой проблемы;
 6. просит также Управление, если предлагаемая поправка затрагивает полномочия Генеральной Ассамблеи или Комиссии, высказать мнения относительно путей сохранения нынешнего порядка функционирования;
 7. просит высказать мнение по вопросу о том, сопряжено ли внесение предлагаемой поправки с какими-либо другими юридическими проблемами, и, если это так, просит Управление предложить меры по смягчению этих проблем;
 8. просит Управление высказать мнение по вопросу о том, является ли с юридической точки зрения внесение данной поправки достаточной мерой для решения проблем, указанных в решениях Административного трибунала Международной организации труда;
 9. просит высказать мнение по следующим вопросам: достаточно ли включить в статут пояснительные подстрочные примечания и позволит ли добавление к статье 10 b) статута Комиссии в его нынешней

редакции подстрочного примечания следующего содержания: «По решению Генеральной Ассамблеи утверждение шкалы базовых/минимальных окладов включает в себя утверждение шкалы коррективов по месту службы», либо добавление к статье 11 с) статута Комиссии в его нынешней редакции подстрочного примечания следующего содержания: «По решению Генеральной Ассамблеи величина пункта множителя корректива по месту службы составляет 1 процент от величины ставки шкалы базовых/минимальных окладов (один пункт множителя корректива по месту службы равен одному проценту базового оклада)» сохранить нынешний порядок функционирования и обеспечить ту же степень юридической ясности, что и внесение поправок в текст статей 10 и 11.

II

Комиссия по международной гражданской службе и организации общей системы Организации Объединенных Наций

Поручает Председателю Пятого комитета обратиться к Комиссии по международной гражданской службе с просьбой провести консультации с организациями общей системы Организации Объединенных Наций и в ходе этого процесса консультаций предложить организациям ответить в письменном виде не позднее 9 декабря 2022 года на следующие вопросы:

1. Генеральная Ассамблея рассматривает возможность внесения поправок в статьи 10 и 11 статута Комиссии по международной гражданской службе для учета нынешнего порядка функционирования без изменения полномочий Ассамблеи или Комиссии. Намерена ли Организация в случае утверждения такой точечной поправки либо в виде внесения изменения в текст, либо посредством добавления подстрочного примечания продвигать принятие предложенной поправки в соответствии со статьями 30 статута Комиссии?
2. Каковы должны быть этапы и прогнозируемые сроки осуществления процесса принятия поправки Организацией?

III

Трибуналы

Предлагает Административному трибуналу Международной организации труда, Трибуналу по спорам Организации Объединенных Наций и Апелляционному трибуналу Организации Объединенных Наций изложить свои мнения по данному вопросу в письменном виде к 1 декабря 2022 года, если они решат это сделать.